



"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

연중 제21주일

2024년 8월 25일 / 제652호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 1PM  
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community  
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
TEL 925 - 871- 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유아세례	사무실로 문의	

주일학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레야: 매월 셋째 주일미사 후
	재속 프란치스코: 매월 셋째 주일미사 후
성시간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 김지용 제1독서 이준혁 제2독서 황희숙 / 입당 62 봉헌 213, 511 성체 177, 154 파견 68  
Narrator Hawlan Ng 1<sup>st</sup> Reader Sylvia Sicut 2<sup>nd</sup> Reader Theo Lee

입당송 | 시편 86(85),1-3 참조

주님, 귀를 기울이소서. 제게 응답하소서. 당신 종을 구해 주소서. 당신은 저의 하느님, 당신을 신뢰하나이다. 당신께 온종일 부르짖사오니, 주님, 저에게 자비를 베푸소서.

제1독서 | 여호 24,1-27.15-17.18ㄴㄷ

화답송 | 시편 34(33),2-3.16-17.18-19.20-21.22-23(◎ 9ㄱ)

◎ 주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라.

- 나 언제나 주님을 찬미하리니, 내 입에 늘 찬양이 있으리라. 내 영혼 주님을 자랑하리니, 가난한 이는 듣고 기뻐하여라. ◎
- 주님의 눈은 의인들을 굽어보시고, 그분의 귀는 그 부르짖음 들으신다. 주님의 얼굴은 악행을 일삼는 자들에게 맞서, 그들의 기억을 세상에서 지우려 하시네. ◎
- 의인들이 울부짖자 주님이 들으시어, 그 모든 곤경에서 구해 주셨네. 주님은 마음이 부서진 이를 가까이하시고, 영혼이 짓밟힌 이를 구원해 주신다. ◎

○ 의인이 몹시 불행할지라도, 주님은 그 모든 불행에서 구하시리라. 그의 뼈를 고스란히 지켜 주시니, 뼈마디 하나도 꺾이지 않으리라. ◎

○ 악인은 악행으로 죽음을 맞고, 의인을 미워하는 자 짓값을 받으리라. 주님이 당신 종들의 목숨 건져 주시니, 그분께 피신하는 이 모두 짓값을 벗으리라. ◎

제2독서 | 에페 5,21-32

복음환호송 | 요한 6,63.68 참조

◎ 알렐루야.

○ 주님, 당신 말씀은 영이며 생명이시옵니다. 당신께는 영원한 생명의 말씀이 있나이다. ◎

복음 | 요한 6,60ㄴ-69

영성체송 | 시편 104(103),13-15 참조

주님, 땅은 당신이 내신 열매로 가득하옵니다. 당신은 땅에서 양식을 거두게 하시고, 인간의 마음 흥겹게 하는 술을 주시나이다.

[주일학교 및 영어미사 안내]

08월 25일	주일학교 Yes	Fr. Theo / Fr Augustine
09월 01일	주일학교 YES	Fr. Gerald
09월 08일	주일학교 YES	Fr. Jim
09월 15일	주일학교 NO	



“기도 부탁드립니다.”

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,  
박길순 수산나, 이순옥 테레사,  
김난수 로사, 이형숙 한나,  
주종남 바오로, 이경희 에우세비아, 이동식 토마스

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



# 선택

“누구를 섬길 것인지 오늘 선택하여라.”(여호 24,15) 여호수아가 이스라엘 백성에게 한 말입니다. 살아가면서 우리는 수없이 선택을 요구받습니다. 그 요구는 실타래, 연필, 활, 쌀, 돈 등을 놓고 치르는 어린 시절 돌잡이에서부터 시작합니다. 그리고 아이 때부터 시작된 우리의 힘든 선택은 인생 전체를 아우르며 계속됩니다. 어느 학교에 들어가야 할지, 어느 직업을 택해야 할지, 어느 배우자를 선택해야 할지, 심지어 매일 같이 먹어야 하는데 무얼 먹어야 할지...

다시 돌잡이 얘기로 돌아가 지금 그 가운데 하나를 집어야 한다면 여러분은 무엇을 고르시겠습니까? 돌잡이에 놓이는 물건들 가운데 나쁜 것은 없고 살아가는 데 꼭 필요한 좋은 것들만 있는데, 그중 무엇을 골라야 하겠습니까? 나쁜 것과 좋은 것 가운데 하나를 고르라면 어려움이 덜하겠지만 다 좋은 것들 가운데서 하나를 고르기는 참으로 어렵습니다.

우리는 모든 것을 다 소유할 수 없고, 그 가운데 하나를 선택해야 한다는 것이 오늘 연중 제21주일에 봉독된 말씀의 주제입니다. 따라서 우리는 무언가를 선택해야 하는데 어떤 기준으로 어떻게 선택해야겠습니까?

우리가 현명하게 선택을 잘하려면 우선 욕심을 버려야 합니다. 좋은 것을 다 소유하려는 욕심 말입니다. 제가 선택의 기로에 있을 때 저의 형이 해준 충고가 있습니다. ‘최고’를 나타내는 손 모양에 관한 얘기입니다. 최고가 되기 위해선 엄지만 세우고 나머지는 다 접어야 합니다. 검지, 중지, 약지 할 것 없이 모두 중요하다며 굽히지 않으면 엄지는 최고가 될 수 없습니다. 이렇듯 포기를 잘하지 못할 때 선택

은 너무 어렵게 되고 결과적으로 죽도 밥도 안 되는 것입니다.

그런데 문제는 이 세상을 잘 살기 위해 선택을 잘하는 것만으로는 충분하지 않다는 것입니다. 그 가운데에서도 특별히 영원을 살기 위한 선택을 잘해야 합니다. 그런데 참으로 아쉬운 점은 이런 선택을 위해 고민하는 사람이 많지 않다는 것입니다. 예를 들어서, 우리 신자들이 하는 돌잡이 중에도 성경책을 읽습니다. 신자 아닌 사람들과 마찬가지로 하느님을 전혀 의식치 않은 표시인지, 아니면 하느님 나라와 이 세상을 같은 차원에서 비교할 수 없기에 아예 같이 놓지 않는 것인지 고민이 됩니다.

실제로 수도 생활을 하는 사람들의 선택 과정을 보면 여러 단계가 있습니다. 다른 세상 사람들과 마찬가지로 하느님 나라를 모르고 오직 이 세상의 성공만 생각하는 단계, 하늘나라와 세상, 또는 하느님과 애인을 놓고 무얼 선택할까 고민하는 단계, 하늘나라와 세상이 같은 비교의 대상이 될 수 없기에 하느님 나라를 선택하는 단계가 있습니다.

오늘 복음에서 주님은 영원한 생명을 주는 말씀이신 주님과 세상 중에 누구를 선택할 것인지 우리에게도 선택을 요구하고 계십니다.

김찬선 레오나르도 신부 | 작은 형제회(프란치스코회)

<p><b>김수정 REALTOR®</b> Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS   DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p><b>대 건 한 의 원</b> 한의학 박사 이 준 침, 안약, 제증조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p><b>STEVE G KIM DDS</b> Family &amp; Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p><b>STAR태권도</b> STAR TAEKWONDO 跆拳道 하성곤 요제프 (925)404-9765 1490 N. Vasco RD, Livermore StarTaeKwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com</p>
<p><b>N² ART &amp; DESIGN</b> Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p><b>부동산 거래 필수 에이전트!</b> <b>탐탁 부동산</b> TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>	<p><b>미술교실</b> 전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 모던민화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>	



주위를 둘러보면 정말 드러나지 않게 신앙생활을 열심히 하시는 분들을 종종 만날 때가 있습니다. 누가 보더라도 어려운 삶의 상황임에도 불구하고 그분들은 그 힘겨움의 시간을 신앙 안에서 향기롭게 가꾸어 냅니다. 그리고 본인도 넉넉하지 않지만, 주위의 다른 어려운 이웃을 위해 자신의 시간과 가진 것을 남몰래 나누곤 합니다. 그런 모습을 볼 때면 '정말 대단하시다'라는 감탄이 절로 나옵니다. 이렇게 믿음과 사랑을 삶의 일부가 아니라, 전부로 만들어 가는 분들을 보면 한 가지 공통점을 발견하게 됩니다. 그것은 어떤 처지에 있든, 어떤 상황이든 항상 '감사함'을 지니고 산다는 것입니다. 그 감사함이 삶의 모든 순간을 하느님께로 향하게 만들고, 그 안에서 기쁘게 자신을 봉헌하게 만듭니다.

감사함은 자신의 삶을 하느님께 속하게 합니다. 그렇게 자신을 하느님께 돌려드리며 하느님께 완전히 속하게 하는 것이 바로 '봉헌'입니다. 그래서 봉헌은 '자신에게서 하느님께로 건너감'이라고 할 수 있습니다. 세상에 속하던 것들이 하느님의 영역으로 들어가 그 의미가 변화되고, 또한 하느님의 거룩함에 참여함으로써 거룩해지는 것입니다. 이런 측면에서 빵과 포도주의 봉헌 행렬 때 사제가 제단을 벗어나지 않는 이유에 주목해야 합니다. 제단은 거룩한 곳으로서 세상과 구별됩니다. 그리고 성당이라는 공간 안에서 특별히 빵과 포도주가 그리스도의 몸과 피로 변하는 성변화의 장소이며 그리스도의 희생

제사가 재현되는 제대가 놓인 공간입니다. 세상에 속해 있던 빵과 포도주는 이제 봉헌을 통해 거룩한 공간, 즉 제단으로 건너옵니다. 또 다른 의미의 건너감이 이뤄지는 것입니다.

이런 과정을 통해 모든 봉헌은 자신을 내어놓는 것 같지만, 사실은 참된 자신을 하느님 안에서 다시 찾는 모습이 됩니다. 그래서 봉헌은 은총입니다. 인간적인 눈으로 봤을 때 '내어놓음'이지만 신앙의 눈으로 봤을 때는 '다시 찾음'입니다. 버림으로써 얻고, 비움으로써 다시 채우는 은총의 시간이 바로 봉헌인 것입니다. 여기서 중요한 것은 그 봉헌의 대상이 항상 '하느님'이 되어야 한다는 것입니다. 삶의 모든 순간이 오직 하느님께로 향하고 그분께 드러질 수 있을 때 그 시간은 새롭게 변화되고 참된 의미를 찾을 수 있습니다. 혹시 삶의 무게가 감당하기 힘들다고 느껴질 때, 그리고 내 삶의 의미를 잃어간다고 느끼신다면 그 시간을 하느님께 봉헌해 보시길 바랍니다. 분명 우리의 인간적 힘으로 이를 수 없는 기쁨과 평화를 그분께서 우리에게 다시 주실 것입니다. 또한 그럴 수 있을 때 예물을 봉헌하며 바치는 사제의 기도가 우리 모두의 기도가 될 수 있을 것입니다. "온 누리의 주 하느님, 찬미받으소서. 주님의 너그러우신 은혜로 저희가 땅을 일구어 얻은 이 빵을 주님께 바치오니 생명의 양식이 되게 하소서."

<p>CPA 조미정 (카타리나) <b>조미정 공인회계사무소</b> 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다 <b>HANLEES AUTO GROUP</b>  HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS <b>SUE CHO</b> CELL: 530-220-2848</p>	<p><b>PARK CHIROPRACTIC</b> Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p>
<p><b>HARMONY ACUPUNCTURE</b> 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p> Dublin Pediatric Dentistry &amp; Orthodontics 소아치과   교정 전문의 <b>Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS</b> 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900   smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com</p>	<p>COMPASS  <b>AIDEN KIM</b> 에이튼 킴 (니콜라오) REALTOR® 부동산 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com DRE # 01983236  TIM MCGUIRE TEAM</p>
<p>West Dublin <b>PETSMART</b> <b>한국어상담가능 수의사 임경택</b>  6960 Amador Plaza Rd, Dublin 925-644-3114 DublinCA@petsmartvetservice.com</p>	<p><b>James Golf Class</b> 어려운 골프 쉽게 쉽게! Instructor: 나정태(제임스) 925-434-2659 jrha.golf@gmail.com USGTF License #: 11512 </p>	<p> <b>하나비 스시</b> <b>SUSHI HANABI</b> 계상진 빈첸시오 조성아 데 레 사 927 Main Street A Pleasanton, CA 94566 Tel) 925-596-3645</p>



정홍철 아우구스티노 새 신부님! 환영합니다.

- 사제 서품: 2024년 7월 3일(수), 서울대교구 주교좌 명동대성당
- 서품 성구: "너 어디 있느냐" (창세 3,9)
- 정홍철 아우구스티노 새 신부님의 사제 서품을 축하드립니다. 공동체를 방문해 주시고 첫 미사를 집전해 주심에 감사드리며, 늘 주님 안에서 기쁘고 행복하시길 기도드립니다.
- ※ 이번 주일(8월 25일) 오전 9시와 11시, 새 신부님의 본당 첫 미사 후 첫 강복과 안수 기도가 이어집니다. (영어 미사 후 안수 예절 장소: 소성당)

8월 주요 전례 일정

- 8월 25일(주일): 주일학교 개학
- 8월 25일(주일): 예수회 정홍철 아우구스티노 새 신부님 첫 미사(오전 9시)
- 8월 31일(토): 오클랜드 교구 다민족 축제 미사 (오전 11시, 오클랜드 주교좌성당)

2024 - 25학년도 주일학교 개학 및 오픈 하우스 안내

- 일시·장소: 8월 25일(주일), 오전 9시 30분·체육관(오픈 하우스)
- 체육관에서 학생들과 부모님이 모여 오픈 하우스 프로그램을 함께 한 후 각 반으로 이동하여 새학기 첫 교리를 진행합니다.
- 문의: 성호승 어거스틴(sundayschool@tvkcc.org)

성 가브리엘 복사단 및 부모 모임

- 일시: 8월 25일(주일), 오후 12시 - 1시
- 장소: Room A, B

"CHAUTAUQUA"오클랜드 교구 다민족 축제 안내

- 일시: 8월 31일(토), 오전 10시 - 오후 3시
- 장소: 오클랜드 주교좌성당 (2121 Harrison St. Oakland, CA)

어린이 첫영성체반 부모 교육

- 일시·장소: 9월 1일(주일), 12시(영어미사 후)·소성당
- 대상: 첫영성체반 자녀를 둔 부모 (자녀들도 함께 참석 가능)

2024 - 25년 예비 신자 교리반 모집

- 첫 모임: 10월 6일(주일), 오전 11시
- 교리 기간: 10월 6일(주일)부터 2025년 4월 13일(주일)
- 세례식: 2025년 4월 19일(토), 파스카 성야 미사 중
- 신청: 사무실(925-871-9746)
- 문의: 신자부장 유연호 안나(612-849-0873)

온라인 봉헌 시스템(Tithe.ly) 오픈

- 교무금이나 주일헌금, 감사헌금 등을 온라인을 통해 봉헌하실 수 있도록 온라인 봉헌 시스템 "Tithe.ly"를 오픈하였습니다.
- Tithe.ly 스마트폰 앱 또는 웹사이트를 통해 이용하실 수 있습니다.
- \* Tithe.ly 스마트폰 앱 링크: [안드로이드](#)·[아이폰](#) 클릭
- 구글 플레이 또는 애플 앱 스토어에서 "tithe.ly"로 검색
- 사용 설명회: 9월 1일(주일), 오전 11시, Room A

PTA 정기 총회

- 일시·장소: 9월 8일(주일), 오전 11시·소성당
- 대상: 주일학교 학부모

샌프란시스코 한인 본당 한마음 골프대회

- 일시: 9월 28일(토), 오전 8시
- 장소: Crystal Springs Golf Course
- 신청 마감: 8월 31일(토)
- 참가비: \$169(마감일 후 신청 시 \$190)
- Zelle: YOUNGSAENG GOO
- Venmo: @hanmaeumgolf
- 수익금은 SENECA/SFADC와의 공용주차장 정비에 전액 기부됩니다. 많은 상품과 경품도 마련되어 있습니다.

지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1513	\$305	\$1850	\$100	\$100	\$3918

교무금은 신자들의 의무입니다.

교무금(Inquiry of Annual Pledge)

남석훈(8), 이재실(5-7), 조원정(8), 조현제(4-6), 홍석제(8)

성소후원(Vocation Promotion)

남석훈(8), 이재실(5-7), 조원정(8), 홍석제(8)

Bishop's Appeal

남석훈(8), 이재실(5-7), 조원정(8), 홍석제(8)

건축봉헌금 조원정

간식 봉헌 유근열 비오·유인숙 요한나 / 김승희 데레사

8월 교황님의 기도지향

정치 지도자들을

정치 지도자들이 온전한 인간 발전과 공동선을 위하여 일하고, 특히 가난한 이들과 실직자들을 보살피면서 국민을 섬기도록 기도합니다.

"새로 오신 모든 분들을 환영합니다."



고해성사 후 나오실 때  
고해소 문을 살짝 열어  
두시기 바랍니다.